Заблуждение 1.2.4. Воспринимаем то, что ЗНАЕМ, как то, что УМЕЕМ • ЭТО ПРИВЕЛО К ТОМУ, ЧТО у большинства из тех, кто решил освоить иностранный язык, постоянно возникает ощущение, что предлагаемый ему для обучения учебник слишком прост, поскольку все, содержащееся в нем, ему якобы уже известно. При этом все забывают о том, что помнят ту или иную фразу только тогда, когда видят ее в тексте, но без текстовой «подсказки» произнести ее не способны. • НА САМОМ ЖЕ ДЕЛЕ это очень напоминает то, что автор называет «диванным» боксом или футболом, когда мы, просиживая часы у телевизора за просмотром тех или иных соревнований, познаем предмет соревнований все глубже, становясь воистину знатоками этого вида спорта или искусства. Вот только, к сожалению, с каждым просмотром не становимся сильнее, поскольку пассивное наблюдение не дает практических навыков. Являясь всего лишь иллюзией умения, наши «диванные навыки» в любимом виде спорта – всего лишь информация, ошибочно принимаемая нами за мастерство. Это заблуждение преследует нас ровно до тех пор, пока мы не выйдем на ринг или на футбольное поле и не убедимся в собственной беспомощности. Такую же ошибку мы делаем и в языке, стараясь взять учебник посложнее для того, чтобы всю жизнь строить одну и ту же стену, не позаботившись о фундаменте.